

Je viens du sud 南から来た私

[1]

J'ai dans le cœur, quelque part,
ジェ ド〜 ル クア〜る、ケルク パ〜る

de la mélancolie
ドウ ラ メ□〜コリー

Mélange de sang barbare
メ□〜ジュ ドウ ソ〜 バるバーる

et de vin d'Italie
エ ドウ ヴァ〜 デイタリー

Un mariage à la campagne,
ア〜 マリア〜ジャ ラ コ〜パーニユ、

tiré par deux chevaux
ティれ パる ドウ シュヴォー

Un sentier dans la montagne
ア〜 ソ〜ティエ ド〜 ラ モ〜ターニユ

pour aller puiser l'eau
プうらレ ピュイゼ □オ

J'ai, au fond de ma mémoire,
ジェ、オ フォ〜 ドウ マ メムワ〜る、

des lumières d'autrefois
デ リュミエ〜る ドオトゥるフワ

Qu'une très vieille femme en noir
キュヌ トウれ ヴィエイユ ファンモ〜 ヌワ〜る

illuminait pour moi
イリュミネ プうる ムワ

Une maison tout en pierre
ユヌ メゾ〜 トウト〜 ピエ〜る

que la mer a rongée
ク ラ メ〜ら ろ〜ジェ

Au-dessus d'un cimetière
オードウスユ ダ〜 スイムティエ〜る

où les croix sont penchées
ウ レ クるワ ソ〜 ポ〜シェ

[Refrain]

Je viens du Sud
ジュ ヴィア〜 デュ スドゥウ

Et par tous les chemins
エ パる トウ レ シュマ〜

J'y reviens
ジ るヴィア〜

[2]

J'ai dans la voix, certains soirs,
ジェ ド〜 ラ ヴワ、セるタ〜 スワ〜る、

quelque chose qui crie
ケルク ショオズ キ クリ

Mélange d'un chant barbare
メ□〜ジュ ダ〜 ショ〜 バるバーる

et d'un ciel d'Italie
エ ダ〜 スィエル デイタリー

Des colères monumentales
デ コレ〜る モニユモ〜タル

que les vents m'ont soufflées
ク レ ヴォ〜 モ〜 スウフレ

Des discours interminables
デ ディスクウ〜る ア〜テるミナブル

après le déjeuner
アプれ ル デジュネ

[Refrain]

Je viens du Sud
ジュ ヴィア〜 デュ スドゥウ

Et par tous les chemins
エ パる トウ レ シュマ〜

J'y reviens
ジ るヴィア〜

[3]

J'ai, quelque part dans le cœur,
ジェ、ケルク パ〜る ド〜 ル クア〜る、

de la mélancolie
ドウ ラ メ□〜コリー

L'envie de remettre à l'heure
□〜ヴィ ドウ るメットウら ルア〜る

les horloges de ma vie

レゾ^るロージュ ドウ マ ヴィ

Un sentier dans la montagne

ア〜 ソ〜ティエ ド〜 ラ モ〜ターニユ

quand j'aurai besoin d'eau

コ〜 ジョ^れ ブズワ〜 ドォ

Un jardin dans la campagne

ア〜 ジャ^るダ〜 ド〜 ラ コ〜パーニユ

pour mes jours de repos

プ^る メ ジュウ^{ーる} トウ ^るポ

Une maison tout en pierre

ユヌ メゾ〜 トウ^{ト〜} ピエ^{ーる}

que la mer a rongée

ク ラ メ^{ーら} ^ろ〜ジエ

Au-dessus d'un cimetière

オードウスユ ダ〜 スィムティエ^{ーる}

où mon père est couché

ウウ モ〜 ペ^{ーれ} クウシエ

[Refrain]

Je viens du Sud

ジュ ヴィア〜 デュ スュドウ

Et par tous les chemins

エ パ^る トウ レ シュマ〜

J'y reviens

ジ ^るヴィア〜

Et par tous les chemins

エ パ^る トウ レ シュマ〜

J'y reviens

ジ ^るヴィア〜